

Am Pfeilshof

Am Pfeilshof

bisher Lindenallee
Ben. 1950 nach dem Pfeilshof,
dessen Besitzer Pfeil hieß
Bz.: Wandsbek, Nr. 7-33 u.
4-20 Ortsa. Alsteralt. Stl.
Wellingsbüttel, Nr. 35 bis 79
Ortsa. Alsteralt. Stl. Sasel
vom Sperberkamp die rechte
Seite b. z. Ende der Straße.
Ortsa. Bramfeld, Stl.: Bramfeld
□ Nr. 1-33 u. 2-20 We.
unger. Nr. 35-79 □ Sasel.
Planskizze Söseler Chaussee
Von der Söseler Chaussee
links:

- 5 + Brüncke, Christina,
Physiolog. Therapeut. □
Brüncke, Bruno, Archt. □
Fischer, Gerh., Holz-Kfm. □
Bock, Joh., Oberstltn. ad.
Thiecke, Osw., Archt. □
7 + Abben, Frau A., das □
□ Weiske, F. u. F.M. das.
Weiske, Friedr., Geschl.
d. „Ilsh“ G.m.b.H. □
11 + Ramm, Rich., □
Klotzenmoor 50
Spanhake, Fr., Rentr. □
13 + Heubach, Inge D.
Weltweit. □
15 + Zirn, Renate, das.
Brammann, H., Rentr. □
17 + Krumpf, Wwe. M. u.
Mitterben, das.
Krumpf, Wwe. M.,
Schneid. □
Bohm, H., Feinmehl. □
19 + Witt, C., Maur. □
Otten, K.-W.,
BüromaschMedMstr. □
21 + Winkler, D., Kwf. □
22 + Rademacher, A. Kwf. □
25 + Ehrenfort, B., PlattAns.
Gasch, H., Kfm. Ang. □
27 + Jebens, Paula
Stüben, Henry, Rentr. □
29-31 + Frenzel, Johanna,
das. 31
29 Haselhorst, Carl, Gastw.
Gerken, Georg, Rentr. □
31 Frenzel, Johanna
32 + Prahler, K.,
Beh. Ang. □
35 + Blessmann, Lilli
Natzke, Ruth
Barbucanu, G., Kfm. □
35a + Heene, E., i. Pa.
Frosthof Vertrieh
Edward Heene □
Heene, Großhdlg. □
37 + Rehner, Anna, Rentr. □
39 + Buemann, H.,
Bauschlösser □
41 + Dahne, Br., Lag.
43 + Hansen, H., Kfm. □
45 + Schulz, Anna, Nah.
47 + Suckert, Frau Anni, das.
Lundt, Andr., Beh. Ang.
Suckert, Wilh., Triebw.f.
49 + Schöner, H., HdsVertr.
51 + Assmann, K., Rentr. □
53 + Grasser, Frau G., das.
Grasser, Hans, G., Ang. □
Loop, R., Elektr. □
55 + Tiedemann, W.,
Klempn. □
Maß, Amanda, Rentr. □
57 + Mayr, H., Werkz.Mach.
59 + Laub, Wilh., Elektr.
Laub, Wwe., Antonie □
61 + Lillwitz, K., Werkz.Mstr.
63 + Katterbe, Herb., Rentr. □
65 + Wellenbrink, P.,
Küchenmstr. □
67 + Rieck, Herm., Kapt. □
69 + Noack, K., Schloss.
Seidel Wwe., M., Rentr. □
71 + Gärtner, H., Maßgeh.
73 + Korte-Louise, das.
Korte, W., BbBeamt.
75 + Wessels, C., Klempn.
75a + Rolfs, Joh., u. Frau
Lilly, das.
Rolfs, Johannes, Bauunter.
77 + Schwiesow, A., Schloss.
77a + Teschke, Horst,
ZimMstr. □
79 + Evers, R., Maur.

Von der Söseler Chaussee
rechts:
4 + Martz, Walter,
Spaldingstr. 64
6 + Mohr, Helene
8 + Wild, Erich
VerwAng. □
12 + Quack, Elisabeth,
KfmAng. □
14 + Burkhardt, Heike,
PostAng.
Groenke, Gust., VersAng.
16 + Der Club an der Alster
o. V. □
Schroder, Fanny, Rentr.
Kaboth, G.,
SchwimmMstr. □
Tschiersch, H., ReklMal.

20 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Peter Petersen-Schule,
Gymnasium I. Mädch. u.
Jungen □
Burchard, Rud., Hmstr.

Am Pfing

Früherer Flurname. An der
breitesten Stelle des alten
Dorfweges lag der Dorfplatz,
mit dem man den Sommerweg
aufplügte, um ihn zu runden
(Benannt vor 1896)
Bz.: Altona, Stl.: Ottensen
□ Alt I

Planskizze

Bahnenfelder Straße
Von der Bahnenf. Str. links:
7-11 + Druckerei Adolf
G.m.b.H. (Betrieb) □
13 + Kotschi, R.,
Hahnenkamp 6
Tessa, H.
Rolf, Hans, Bierverlag (Lag.)
15 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
31-37 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
31 Oestmann, Heinar.
32 Barthels, Friedr.,
Schlankreye 36
27 Buchhorn, Kurt, Schloss.
29 Rehme, Elfride, Arb.
Hubrich, Gerh.,
MaschBau □
35 + Schrocke, Walt.
Schrocke, R. W. u. Sohn,
Ostenbauwerkst.
Nünberger, Carl, Kfm. □
Harden, Hanna
Potschke, Marie II
Grol, Karl, Schrifst., III
37-39 + Lühr, Lucia,
Granitweg 2a
37 Brüggemann, Emil, Heiz. E.
Dietmann, Wwe.
Helene □
Dahlmann, Anna, Wwe.
Krüger, Emilie, KfSchw. I
Gebrert Wwe., H., Putztr. II
Schroder, Erna
39 Hardten, Wwe., Dora E.
Pohls, R., Formbauwerk.
Hillermann, E., Rentr. I
Vogel, H., KfzHilfwerk.
Hermes, Anna-Liese II
Kammig, Frau W.
41 + Verein d. Anleihen-
haber Bergedorf Adr.
Ernst Paulig
Heinrich-Heine-Weg 4
Sozialdemokratische Partei
Deutschlands Landesorg.
Hamburg Kreis
Bergedorf
Kellnhausen, Horst,
Gastst. □
E. Deutscher Gewerkschafts-
bund Nebenstelle
Bergedorf I

Von der Bahnenf. Str. rechts:
4 + Gau, Walt., Adr. Else
Reimers,
Reichskanzlerstr. 7
Brubus, W., Rentr.
Strehmel, H., Schauer.
6 + Druckerei Adolf
G.m.b.H. □
10 + Peters, Erben Adr.
Bahnenfelder Str. 57
12-14 + Freie u. Hanse-
stadt Hamburg
Klindworth, C., Rentr. E.
Hinrichs, Johanne,
Rentr. III
Ostwardt, W., ElMaschB I
Frenz, H., Arb. II
Schulz, Agnes, Verk. II
Frenz, E., Kwf. II
Wichmann, Wally, Rentr. II
16-28 + Soltau, Karl,
Halstenbek
16 Taube, G., Rentr.
Stammerjohann, Frau B.
Rentr.
18 Bialas, Wilhelm, Rentr. E.
Hey, Wwe. A., Rentr.
Roth, Alayus, Schloss. I
Schneider, K., Arb. I
20 Hannemann, P., HafArb. E.
Reiter, Adele □
Karstens, F., Rentr.
Rehagen, Karl, Arbeiter I
26 Mittelstädt, Erich, Kwf.
Bauer, Irma, Rentr.

Am Platz

Benannt vermutlich nach einem
früheren Marktplatz, auf dem
Bauern, bevor sie zur Stadt
kamen, ihre Ware vorteil-
hafter verkaufen konnten
Es bestand um 1500 die Vor-
schrift, daß die Geestleute,
die Holz zur Stadt brachten,
es den Bürgern vor dem Tore
verkaufen sollten, also zwi-
schen Karnapp und dem
„äußersten Schlagbaume“.
Bz.: Harburg, Stl.: Harburg
□ Harb I

Planskizze Schloßmühlendamm

Von Am Werder links:
1 + Gerstner, Felix.
Schloßmühlendamm 18
Kaschny, H., MaschSchl.
Janz, J., Rentr.
Plohnke, E., Rentr.
Dorast, Anna
Uebe, A., Koch
Von Am Werder rechts:
2 + Boller, W.,
Schloßmühlendamm 16
Boller, Wwe. Anita
Bischof, Wwe. M.
Hake, Wilh., Rentr.
Gyszus, H., Arb.
Schuster, W., Arb.

Am Pool

bisher Deichstraße
(Umbenannt 1949)
Flurname, Pool = Teich.
Dortteich
Bz.: Bergedorf, Stl.: Bergedorf
□ Bgd I

Planskizze Vierandenstraße

Von Neuer Weg links:
3-7 + Freie u. Hansestadt
Hamburg

3 Goerke, Otto, Pens.
Heinemann, W., BbBeamt.
Redlich, Dorothea
Warners, Frieda
5 Eisenach, Martha, Rentr.
Schroder, Elli, Rentr.
Warners, H., Rentr.
9 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Weinhardt, Walt., Tischl.
Reimers, Irmgard
KrkSchwest. □
15a-b + Schrocke, Walt.,
das. 35
15a Schroder, Walt., Koch □
Schloika, Lieschen
Krugel, Herm., BehAng.
Kunig, Wern., Mus.
15b Peters, Louise E.
Gerke, Otto, Kfm. E
Wagnitz, H. E
Haußer, Otto, FormMstr. I
Ziems, Marlin I
Dreus, Har., ElMstr. I
Neßls, Erich, Postbeamt.
□ II
Petersen, Louise II
25 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Kocher, Emma
27-29 + Barthels, Friedr.,
Schlankreye 36
27 Buchhorn, Kurt, Schloss.
29 Rehme, Elfride, Arb.
Hubrich, Gerh.,
MaschBau □
35 + Schrocke, Walt.
Schrocke, R. W. u. Sohn,
Ostenbauwerkst.
Nünberger, Carl, Kfm. □
Harden, Hanna
Potschke, Marie II
Grol, Karl, Schrifst., III
37-39 + Lühr, Lucia,
Granitweg 2a
37 Brüggemann, Emil, Heiz. E.
Dietmann, Wwe.
Helene □
Dahlmann, Anna, Wwe.
Krüger, Emilie, KfSchw. I
Gebrert Wwe., H., Putztr. II
Schroder, Erna
39 Hardten, Wwe., Dora E.
Pohls, R., Formbauwerk.
Hillermann, E., Rentr. I
Vogel, H., KfzHilfwerk.
Hermes, Anna-Liese II
Kammig, Frau W.
41 + Verein d. Anleihen-
haber Bergedorf Adr.
Ernst Paulig
Heinrich-Heine-Weg 4
Sozialdemokratische Partei
Deutschlands Landesorg.
Hamburg Kreis
Bergedorf
Kellnhausen, Horst,
Gastst. □
E. Deutscher Gewerkschafts-
bund Nebenstelle
Bergedorf I

18 Böke, R., Bauunter. □
Kurt, Emma, Rentr.
Graf, Hans-Hartwig, Tischl. I
Sadowski, Anna, Rentr. I
Oberlin, I. III
20 Kwitschinski, Marianne
34 + Claudius, Ad., Nachl.,
Adr. Elsa Reimers,
Reichskanzlerstr. 7
Stauch, Joh., PolMstr. E
Mewes, Erna
Schroder, Willi, Gerüstb.
Kulkik, Gerh., Ing. I
Rohde Wwe., Helene II
Witt, Wwe., Lsb. II
Finning, Hans, Rentr.
36 + Handreke-Winter,
Frau Ilse
Peters, Hugo Kämmerer II
NeuerWall 40 □ 36 78 47
Sotebeer, Frau S. □ E
Tager, O., Pack. E
Favilla, Helim., Ang. III
Müller, Wwe., E. □ I
Gradert Wwe., Martha II
Müller, Gust., Buchhalt. II
Favilla, Helim., Ang. III
Wüpper, Heini, Kwi. III

Am Pulverhof

Nach der früheren, an der
Wandse gelegenen „Mühle
zum Pulverhof“
Bz.: Wandsbek, Nr. 1-53 Stl.
Tonndorf □ Wandsbek, Nr.
6-46 Stl.: Rahlstedt □ Rahl-
stedt.

Planskizze

Tonndorfer Hauptstraße
Von Tonnd. Weg links:
1 + Hartmann, Ad.
Bäckerei □
Hartmann, Hertha
3 + Langner, Herb. □
5 + Tesch, Jul., Ang. □
17 + Knudsen, A.,
PostBeamt.
21 + Schweikart, Frau E.
Klaring, G., Schrifst.
23 + Heilmann, Ang. III
25 + Grimm, Wern.,
PolBeamt.
27 + Vol, Walt., Maurer
Krausel Rob., i. gl. Fa.
Mattiesens, Wwe.,
Wilhelmine
43 + Krüger, Georg, Maschb.
Peters, Dieter, Dreh.
Rickert, M., Klempn.
45 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Pumpw. u. Lagerpl.
47 + Pharmazeutische Fabrik
Hertel, Wollg.,
Gefüßfarm. □
Krausel Rob., i. gl. Fa.
Mattiesens, Wwe.,
Wilhelmine
43 + Krüger, Georg, Maschb.
Peters, Dieter, Dreh.
Rickert, M., Klempn.
45 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Pumpw. u. Lagerpl.
47 + Pharmazeutische Fabrik
Hertel, Wollg.,
Gefüßfarm. □
Krausel Rob., i. gl. Fa.
Mattiesens, Wwe.,
Wilhelmine

Am Raakmoorgaben

Nach der Lage am Raakmoor-
graben, ein kanalisierter
Bach, der das Raakmoor zur
Tarpnack hin entwässert.
Raak, Raake = Sumpf
Bz.: Hmb-Nord, Ortsa.: Fuhls-
büttel, Stl.: Fuhlsbüttel
□ Fu I

Planskizze Zeppelinstr.

Von der Langenhorner
Chaussee links
7-11 + Scharmann, W. u.
Miteign. Lokstedter
Damm 55
7 Kierblewski, E., MaschB.
9 Heinsch, H., BauArb.
15 + Schmidt, Franz, Insp. □
17 + Kaiser, W., MaschB.
19 + Jaugitz, Karin, Adr.
das. 23
Harms, Paul, Insp.
Schmidke, Günt.
KfmAng. □
21 + Sabban, H.,
Klempn.Mstr. □
Sabban, Herm. Fr.,
HdsVertr.
23 + Jaugitz, Ad., Prok. □
25 + Tietz, Johannes.
Niendorf, Erna
27 + Röhrs, Wilh., MaschB.
29 + Hering, P.,
KfzMstr. □
31 + Triemer, O., Ing.
33 + Grötzsch, P., Arch. □

Am Radeland

Benannt 1895 nach einer
Flurbzeichnung.
Radeland = gerodetes Land
Bz.: Harburg, Stl.: Heimfeld
□ Harb I

Planskizze Stader Str.

Von der Moorburger Straße
rechts:
5 Hasaki Hamburger Sand- u.
Kieswerke GmbH □
Kommanditgesellschaft
Hasaki Hamburger Sand-
und Kieswerke GmbH &
Co. □
Vogt, Arth. (Lag.)
7 Fiedrich, Helmut
Friedrich, Fd-Größ-
hdt. □
Felix Schuh & Co. GmbH
Ndl. Isolierh. (Fil.)

Am Pumpenkamp

Nach dem reichlichen Grund-
wasservorkommen und den
dortigen Bohrungen 1927 so
benannt.
Bz.: Altona, Ortsa.: Blanke-
nese, Stl.: Blankenese
□ Blk
Planskizze
Blankeneser Landstraße
Von der Blankeneser Landstr.
links:
1 + Orbahn, Frau Enne, das.
Orbahn, Kurt, tKfm. □
Hb, Heine, □

1a + Ostermann, FrauJanette
Ostermann, Rud.,
Geschlhn. □
3 + Maurer W., Zahnarzt □
5 + Bühlung, A., Dr., Kfm. □
7 + Pilzecker, A., Kfm. □

Von der Blankeneser Landstr.

rechts:
2 + Reinecke, Anna □
4 + Verlag Henri Nannen,
G.m.b.H., Pressehaus
Donhoff, Marion, Gräfin v.
Dr. Journ., das.
6 + Dimigen, Frau Renate,
das.
Dimigen, Peter, Dr.,
Zahnarzt □
8 + Pfund, Hans A., Kfm. □
10 + Tingsfeldt, W., Geschl.
d. Hermes Schiefmittel
G.m.b.H. □
12 + Brandes, Günt. Dr.
Chem.

Am Quickhorn

(Benannt 1920)
Quick, im 17. u. 18. Jahrh.
allgemeine Bezeichnung für
Vieh, insbesondere für Horn-
vieh; born = Quelle, Brunnen.
Quickhorn bedeutet somit
Viehtränke
Bz.: Altona, Stl.: Bahra-
feld □ Gl I

Planskizze Eberlallee

Vom Steenkamp rechts:
1-8 + Gemeinn. Siedlungs-
A.-G., Hamburg (Sagol),
Allee 72
1 Truelsens, H., Mittelschul-
lehrer i. R.
Truelsens, Marianne,
StudRät. □
2 Schultz, Heinz, KfmAng.
3 Walter, W., techn. Kfm.,
□
4 Kunde Wwe., B.
Beuchling, O., Schriftsetzer
5 Ehlers, H., StudRat a. G. □
6 Meyer, Rud., KfmAng.
7 Krausel Wwe., B.
MaschSchloss.
8 Kähler, Wald.,
Gemischtw.
9 Meyer, Carl, KupfSchm.
Siegmond, K., Kontroll □

Am Raakmoorgaben

Nach der Lage am Raakmoor-
graben, ein kanalisierter
Bach, der das Raakmoor zur
Tarpnack hin entwässert.
Raak, Raake = Sumpf
Bz.: Hmb-Nord, Ortsa.: Fuhls-
büttel, Stl.: Fuhlsbüttel
□ Fu I

Planskizze Zeppelinstr.

Von der Langenhorner
Chaussee links
7-11 + Scharmann, W. u.
Miteign. Lokstedter
Damm 55
7 Kierblewski, E., MaschB.
9 Heinsch, H., BauArb.
15 + Schmidt, Franz, Insp. □
17 + Kaiser, W., MaschB.
19 + Jaugitz, Karin, Adr.
das. 23
Harms, Paul, Insp.
Schmidke, Günt.
KfmAng. □
21 + Sabban, H.,
Klempn.Mstr. □
Sabban, Herm. Fr.,
HdsVertr.
23 + Jaugitz, Ad., Prok. □
25 + Tietz, Johannes.
Niendorf, Erna
27 + Röhrs, Wilh., MaschB.
29 + Hering, P.,
KfzMstr. □
31 + Triemer, O., Ing.
33 + Grötzsch, P., Arch. □

Am Radeland

Benannt 1895 nach einer
Flurbzeichnung.
Radeland = gerodetes Land
Bz.: Harburg, Stl.: Heimfeld
□ Harb I

Planskizze Stader Str.

Von der Moorburger Straße
rechts:
5 Hasaki Hamburger Sand- u.
Kieswerke GmbH □
Kommanditgesellschaft
Hasaki Hamburger Sand-
und Kieswerke GmbH &
Co. □
Vogt, Arth. (Lag.)
7 Fiedrich, Helmut
Friedrich, Fd-Größ-
hdt. □
Felix Schuh & Co. GmbH
Ndl. Isolierh. (Fil.)

13 + Brückmann sen
u. sen., Arb., Me.
Stiftg. Adr. H. Ru
5 + Bühlung, A., Dr., Kfm. □
7 + Pilzecker, A., Kfm. □

Von der Blankeneser Landstr.

rechts:
2 + Reinecke, Anna □
4 + Verlag Henri Nannen,
G.m.b.H., Pressehaus
Donhoff, Marion, Gräfin v.
Dr. Journ., das.
6 + Dimigen, Frau Renate,
das.
Dimigen, Peter, Dr.,
Zahnarzt □
8 + Pfund, Hans A., Kfm. □
10 + Tingsfeldt, W., Geschl.
d. Hermes Schiefmittel
G.m.b.H. □
12 + Brandes, Günt. Dr.
Chem.

Am Quickhorn

(Benannt 1920)
Quick, im 17. u. 18. Jahrh.
allgemeine Bezeichnung für
Vieh, insbesondere für Horn-
vieh; born = Quelle, Brunnen.
Quickhorn bedeutet somit
Viehtränke
Bz.: Altona, Stl.: Bahra-
feld □ Gl I

Planskizze Eberlallee

Vom Steenkamp rechts:
1-8 + Gemeinn. Siedlungs-
A.-G., Hamburg (Sagol),
Allee 72
1 Truelsens, H., Mittelschul-
lehrer i. R.
Truelsens, Marianne,
StudRät. □
2 Schultz, Heinz, KfmAng.
3 Walter, W., techn. Kfm.,
□
4 Kunde Wwe., B.
Beuchling, O., Schriftsetzer
5 Ehlers, H., StudRat a. G. □
6 Meyer, Rud., KfmAng.
7 Krausel Wwe., B.
MaschSchloss.
8 Kähler, Wald.,
Gemischtw.
9 Meyer, Carl, KupfSchm.
Siegmond, K., Kontroll □

Am Raakmoorgaben

Nach der Lage am Raakmoor-
graben, ein kanalisierter
Bach, der das Raakmoor zur
Tarpnack hin entwässert.
Raak, Raake = Sumpf
Bz.: Hmb-Nord, Ortsa.: Fuhls-
büttel, Stl.: Fuhlsbüttel
□ Fu I

Planskizze Zeppelinstr.

Von der Langenhorner
Chaussee links
7-11 + Scharmann, W. u.
Miteign. Lokstedter
Damm 55
7 Kierblewski, E., MaschB.
9 Heinsch, H., BauArb.
15 + Schmidt, Franz, Insp. □
17 + Kaiser, W., MaschB.
19 + Jaugitz, Karin, Adr.
das. 23
Harms, Paul, Insp.
Schmidke, Günt.
KfmAng. □
21 + Sabban, H.,
Klempn.Mstr. □
Sabban, Herm. Fr.,
HdsVertr.
23 + Jaugitz, Ad., Prok. □
25 + Tietz, Johannes.
Niendorf, Erna
27 + Röhrs, Wilh., MaschB.
29 + Hering, P.,
KfzMstr. □
31 + Triemer, O., Ing.
33 + Grötzsch, P., Arch. □

Am Radeland

Benannt 1895 nach einer
Flurbzeichnung.
Radeland = gerodetes Land
Bz.: Harburg, Stl.: Heimfeld
□ Harb I

Planskizze Stader Str.

Von der Moorburger Straße
rechts:
5 Hasaki Hamburger Sand- u.
Kieswerke GmbH □
Kommanditgesellschaft
Hasaki Hamburger Sand-
und Kieswerke GmbH &
Co. □
Vogt, Arth. (Lag.)
7 Fiedrich, Helmut
Friedrich, Fd-Größ-
hdt. □
Felix Schuh & Co. GmbH
Ndl. Isolierh. (Fil.)

Am Rapsdt

So benannt mit Be-
in Harburg hei
Olinidust
Friedrich, Fd-Größ-
hdt. □
Felix Schuh & Co. GmbH
Ndl. Isolierh. (Fil.)